



# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й  
№ 267 (13555)

Среда, 14 сентября 1955 года

ЦЕНА 20 КОП.

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Заключительное Коммюнике о результатах переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики (1 стр.).  
Обмен письмами между Председателем Совета Министров СССР Н. А. Булганиным и Федеральным Канцлером Германской Федерации К. Аденауэром (1 стр.).  
Переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федерации (1 стр.).

Заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина по вопросу о советских перемещенных гражданах, задерживаемых в Западной Германии (2 стр.).  
Заявление Министра иностранных дел СССР В. М. Молотова (2 стр.).  
П. Ефимов, П. Наумов. — Соглашение достигнуто (2 стр.).  
Указ Президиума Верховного Совета СССР (2 стр.).  
А. Черныченко. — Колхозы создают двух-годовой запас кормов (2 стр.).

Под знаком борьбы за полное использование резервов производства, за технический прогресс. Коллектив Московского станкостроительного завода имени Серго Орджоникидзе обсуждает проект шестого пятилетнего плана своего предприятия (3 стр.).  
В. Боровский. — Интересы всеобщего мира и безопасности требуют неуклонного осуществления принципов Устава ООН (4 стр.).  
К поездке в Москву президента Финляндской Республики Паасикиви (4 стр.).

### ВАЖНЫЙ ШАГ НА ПУТИ К ДАЛЬНЕЙШЕМУ ОСЛАБЛЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ НАПРЯЖЕННОСТИ

Вчера в Москве успешно закончились переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики.

В итоге переговоров было достигнуто соглашение, нашедшее выражение в соответствующих письмах, которыми обменялись стороны (имея в виду получение согласия Федерального правительства и Бундестага, а также Президиума Верховного Совета СССР), установить дипломатические отношения между обеими странами, учредить с этой целью Посольства соответственно в Бонне и Москве и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

В письмах, которыми обменялись Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Федеральный Канцлер ГФР К. Аденауэр, выражена уверенность в том, что устанавливаемые ныне дипломатические отношения будут способствовать развитию взаимопонимания и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Федерацией в интересах мира и безопасности.

«Установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией, — говорится в письме Н. А. Булганина, — будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановлению единства германского демократического государства». Аналогичное заявление содержится в письме К. Аденауэра.

Стороны договорились также о том, что в ближайшее время между Советским Союзом и Германской Федерацией будут проведены переговоры по вопросам развития торговли.

Весь об успешном завершении переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федерации будет встречен с чувством глубокого удовлетворения всеми миролюбивыми народами, и прежде всего советским и немецким народами. Положительный итог этих переговоров представляет собой тот фундамент, на котором будет строиться в дальнейшем дружественное сотрудничество между обеими странами.

Исторический опыт учит, что периоды вражды и отчужденности в отношениях между народами приносили им только лишения и беды. И, напротив, народы Советского Союза и Германии постоянно извлекали для себя большую пользу из добрых взаимных отношений и сотрудничества.

Советский народ никогда не исходил из чувства неприязни или мести в своих взаимоотношениях с германским народом. Сразу же по окончании второй мировой войны Советский Союз установил хорошие, дружественные отношения с одной частью немецкого народа — с Германской Демократической Республикой. Эти отношения установились на прочной основе всеобщего сотрудничества, на основе равноправия и невмешательства во внутренние дела друг друга. Отныне положено начало установлению хороших отношений и с другой частью германского народа — с Германской Федерацией.

Переговоры об установлении дипломатических отношений между СССР и ГФР, проведенные по инициативе Советского правительства, проходили в духе взаимопонимания — в том же духе, которого придерживались участники Женевского Совещания Глав правительств четырех держав и который обеспечил успех этого совещания. Положительные результаты переговоров в Москве с новой силой показывают, что успешно примененный в Женеве метод делового сотрудничества, когда назревшие международные проблемы обсуждаются и решаются с учетом интересов всех заинтере-

сованных сторон, открывает широкие возможности для соглашения. В то же время эти переговоры вновь убедительно показали, что пресловутая политика «с позиции силы» совершенно несостоятельна и не сулит ничего, кроме провала, тем, кто все еще упорствует в своих попытках проводить ее.

Успеху переговоров между Правительственными делегациями СССР и ГФР в значительной мере способствовало то, что обе стороны с полной открытостью излагали свои точки зрения. И хотя эти точки зрения во многом не совпадали, такое открытое объяснение позволяло обеим сторонам лучше узнать позиции друг друга и найти путь к соглашению. С новой силой подтвердилось в ходе этих переговоров великое созидательное значение советской внешней политики, которая, учитывая опыт прошлого, в то же время исходит при решении назревших проблем международных отношений прежде всего не из прошлого, но из будущего, а в данном случае будущее требует установления хороших, дружественных отношений между советским и немецким народами.

В зарубежной печати немало писалось о том, что поездка Правительственной делегации ГФР в Москву является чем-то вроде «преауди» к предстоящему в октябре Совещанию министров иностранных дел СССР, США, Англии и Франции в Женеве. С этим можно согласиться в том смысле, что успешное завершение переговоров в Москве является добрым предзнаменованием, которое свидетельствует о том, что и предстоящее Женевское совещание министров иностранных дел может увенчаться успехом, если все его участники проявят добрую волю к сотрудничеству.

«У Советского Правительства, — заявил в ходе переговоров товарищ Н. С. Хрущев, — одна цель — обеспечение мира во всем мире. Мы не ищем путей иных, чем установление дружественных отношений, и мы не хотим, чтобы эти отношения были направлены против других государств — Англии, Франции, Социалистических Штатов или против любого другого государства. Мы считаем, что это не наша политика. Советский Союз хочет установить с ГФР нормальные, дружественные отношения и такие же отношения мы хотим установить между нашим государством и Великобританией, между нашим государством и Францией, между нашим государством и Союзными Штатами Америки, со всеми другими странами мира».

Итоги переговоров между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федерации будут опубликованы в ближайшее время. Расчеты определенных кругов, пытавшихся помешать нормализации отношений между Советским Союзом и Западной Германией и тем самым найти предлог для возрождения «холодной войны» и для подрыва делового международного сотрудничества, начало которому было положено на Женевском Совещании Глав правительств СССР, США, Англии и Франции.

Итоги переговоров, закончившихся вчера в Москве, с новой силой показывают всему миру, что Советский Союз последовательно и упорно борется за дальнейшую разрядку международной напряженности, за расширение делового сотрудничества со всеми странами, независимо от различия их социальных систем, за укрепление мира и безопасности во всем мире.

Советский народ с чувством удовлетворения воспринимает весь об результатах этих переговоров. Он видит в них новый успех миролюбивой внешней политики Советского Союза, новое проявление духа делового сотрудничества в международных отношениях, важный успех сил мира. Такие результаты полностью отвечают интересам советского народа, как и интересам немецкого народа.

### ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КОММЮНИКЕ о результатах переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федерации

С 9 по 13 сентября 1955 г. в Москве состоялись переговоры между Правительственной делегацией Советского Союза и Правительственной делегацией Германской Федерации.

С советской стороны в переговорах приняли участие Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин (глава делегации), член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР М. Г. Перухин, Министр Внешней Торговли И. Г. Кабанов, Заместитель Министра Иностранных Дел СССР В. С. Семенов.

Со стороны Германской Федерации в переговорах участвовали: Федеральный Канцлер д-р К. Аденауэр (глава делегации), Министр Иностранных Дел д-р Г. фон Брентау, Статс-Секретарь Министерства Иностранных Дел д-р В. Хальштейн, Статс-Секретарь Канцелярии Федерального Канцлера д-р Г. Глобе, Председатель Комиссии по иностранным делам Бундесрата Премьер-Министр земли Северный Рейн-Вестфалия К. Арнольд, Председатель Комиссии по иностранным делам Бундестага К.-Г. Кизингер, Заместитель Председателя Комиссии по иностранным делам Бундестага К. Шмид, Посол Г. Бланкенхорн, Посол Ф. фон Эккардт, министр-резидент д-р В. Греве.

В ходе переговоров, происходивших в обстановке взаимопонимания, состоялся широкий и открытый обмен мнениями по вопросам взаимоотношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Германской Федерацией.

Во время переговоров обсуждался вопрос об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Феде-

ральной Республикой. Было достигнуто соглашение, нашедшее выражение в соответствующих письмах, которыми обменялись стороны (имея в виду получение согласия Федерального правительства и Бундестага, а также Президиума Верховного Совета СССР), установить дипломатические отношения между обеими странами, учредить с этой целью Посольства соответственно в Бонне и Москве и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

Обе делегации согласились в том, что установление дипломатических отношений будет служить развитию взаимопонимания и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Федерацией в интересах мира и безопасности в Европе.

Стороны исходят при этом из того, что установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановлению единства германского демократического государства.

В подтверждение достигнутого соглашения Председатель Совета Министров СССР и Федеральный Канцлер Германской Федерации обменялись письмами, текст которых публикуется ниже.

Стороны договорились также о том, что в ближайшее время между Советским Союзом и Германской Федерацией будут проведены переговоры по вопросам развития торговли.

13 сентября 1955 года.

Москва, 13 сентября 1955 года.

Его Превосходительству  
Господину Конраду АДЕНАУЭРУ,  
Канцлеру Германской Федерации  
г. Москва.

Господин Федеральный Канцлер,

В связи с договоренностью, достигнутой в ходе переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федерации, я имею честь подтвердить Вам, что Советское Правительство приняло решение установить дипломатические отношения с Правительством Германской Федерации и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

Правительство Советского Союза выражает уверенность в том, что устанавливаемые ныне дипломатические отношения будут способствовать развитию взаимопонимания и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Федерацией в интересах мира и безопасности в Европе.

Советское Правительство исходит при этом из того, что установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановлению единства германского демократического государства.

Настоящим считаю нужным заявить, что соглашение об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией вступит в силу как только оно будет утверждено Президиумом Верховного Совета СССР.

Прошу Вас, господин Канцлер, принять уверения в моем высоком уважении.

Н. БУЛГАНИН.

Его Превосходительству  
Председателю Совета Министров СССР  
г-ну Маршалу Н. А. БУЛГАНИНУ  
Москва

Г-н Председатель Совета Министров,

В связи с договоренностью, достигнутой в ходе переговоров между Правительственными делегациями Германской Федерации и Советского Союза, я имею честь подтвердить Вам, что Федеральное Правительство приняло решение установить дипломатические отношения с Правительством Советского Союза и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

Федеральное Правительство выражает уверенность в том, что устанавливаемые ныне дипломатические отношения будут способствовать развитию взаимопонимания и сотрудничества между Германской Федерацией и Советским Союзом в интересах мира и безопасности в Европе.

Федеральное Правительство исходит при этом из того, что установление и развитие нормальных отношений между Германской Федерацией и Советским Союзом будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и тем самым поможет разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановлению единства германского демократического государства.

Настоящее соглашение вступает в силу как только Федеральный кабинет и германский Бундестаг заявят о своем согласии.

Прошу Вас, г-н Председатель Совета Министров, принять уверения в моем высоком уважении.

АДЕНАУЭР.

### Переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федерации

13 сентября в 10 часов утра по московскому времени состоялось заседание Правительственных делегаций Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федерации в узком составе.

После перерыва, в 15 часов состоялось четвертое заседание Правительственных делегаций СССР и ГФР, происходившее в полном составе. На заседании продолжалось обсуждение вопроса об установлении дипломатических, торговых и культурных отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией.

В начале заседания глава Правительственной делегации СССР, Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Министр иностранных дел СССР В. М. Молотов сделали заявления, тексты которых публикуются отдельно.

В результате состоявшегося обмена мнениями, в котором принял участие глава Правительственной делегации СССР, Председатель Совета Министров СССР

Н. А. Булганин, глава Правительственной делегации ГФР, Федеральный Канцлер К. Аденауэр, член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, Министр иностранных дел СССР В. М. Молотов, статс-секретарь Министерства иностранных дел ГФР В. Хальштейн, было принято решение об установлении дипломатических отношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Германской Федерацией и в этих целях решено обменяться соответствующими письмами.

На этом переговоры Правительственных делегаций СССР и ГФР закончились. Было принято совместное Коммюнике о результатах происходивших в Москве переговоров.

(Заявления тов. Н. А. Булганина и тов. В. М. Молотова печатаются на 2-й странице).



Переговоры между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федерации. На снимке: обмен письмами между Н. А. Булганиным и К. Аденауэром.

Фото Н. Петрова.







# ПОД ЗНАКОМ БОРЬБЫ ЗА ПОЛНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕЗЕРВОВ ПРОИЗВОДСТВА, ЗА ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

Коллектив Московского станкостроительного завода имени Серго Орджоникидзе обсуждает проект шестого пятилетнего плана своего предприятия

## ВЫСОКАЯ АКТИВНОСТЬ РАБОЧИХ И СПЕЦИАЛИСТОВ

Наш завод призван выпускать агрегатные станки, автоматические линии, автоматы, полуавтоматы и другие совершенные станки, решать задачи технического прогресса, поставленные перед страной июльским Пленумом ЦК КПСС.

Партийная организация широко развернула работу по реализации намеченной партийной программы борьбы за дальнейший подъем промышленности, коммунисты выступают вожаками социалистического соревнования в честь XX съезда КПСС, активными борцами за технический прогресс.

Инженеры коммунисты гг. Савельев, Гурвич, Аскинзи, Беляев вместе с другими конструкторами успешно закончили разработку и в августе сдали в производство чертежи нового, высокопроизводительного станка.

Успешно трудятся над исследованием и испытанием новой техники и совершенствованием технологических процессов, а также внедрением передовых приемов труда работники заводских лабораторий: кандидат технических наук г. Бердников, инженер г. Трофимова, мастера гг. Вотиновский, Поляков.

Начальники цехов гг. Алексеев, Воловик, Вельчинский, мастера гг. Горюхов, Карамышев, Липтев, Платонов, передовые рабочие коммунисты гг. Мазев, Звездин, Менухов, Кусев, Влод, Баклановский, Лаврентьев, Орлов и многие другие новаторы умело обеспечивают выполнение заданий по выпуску новейшей техники, вносят конкретные предложения по улучшению организации производства и внедрению передовой техники.

Вовлечая массы в социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, партийная организация завода направляет всю их энергию на успешное решение вопросов технического прогресса. Партийный комитет и цеховые парторганизации взяли под особый контроль выполнение мероприятий по новой технике. На заводе проводится техническая конференция. Вопросы освоения и выпуска изделий новой техники систематически обсуждаются на заседаниях парткома завода, общезаводских и цеховых партийных собраниях. В цехах проводятся беседы по новой технике.

Коллектив завода, обсуждая проект шестого пятилетнего плана, вскрывает дополнительные резервы, разрабатывает мероприятия по внедрению и созданию совершенной техники на следующую пятилетку, готовит докладную записку XX съезду КПСС. Собрания, посвященные обсуждению проекта новой пятилетки завода, проходят в обстановке высокой активности всех рабочих и специалистов. Поступили сотни ценных предложений.

Партийная организация завода прилагает все силы к тому, чтобы с успехом выпустить больше и сложнее изделия, выданные партией и правительством перед станкостроителями в борьбе за технический прогресс.

Н. ВЛАСОВ,  
Секретарь партийного комитета завода.

## Поток деловых предложений

Станкостроители, обсуждая на цеховых собраниях и в отделах проект шестого пятилетнего плана, вносят и продолжают вносить дополнения к проекту.

Мастер И. ПЛАТОНОВ (4-й сборочный цех):  
— На тех же площадях и с тем же самым числом рабочих мы можем увеличить сборку автоматов в 1,5—2 раза. От механических цехов требуется, чтобы они поставили нам детали бесперебойно и комплектно. В цехе нужно организовать уловую сборку, за каждым рабочим закрепить определенные операции.

Слесарь-сверловщик В. КОСАРЕВ (5-й механосборочный цех):  
— На сверловке нужно модернизировать устаревшее оборудование. Пора установить давно изготовленные пять подъемно-транспортных кранов. Это даст возможность увеличить выпуск продукции.

Расточник И. ПОТУПИН (1-й механический цех):  
— Необходимо улучшить производственное обучение станочников и упорядочить техническое нормирование. Это позволит значительно повысить производительность труда.

Старший мастер М. ДОМИН (2-й механический цех):  
— У нас в цехе много станков, которые нужно модернизировать (например, радиально-сверлильные станки). Проведение этого мероприятия даст возможность работать на высоких скоростях, изготовлять на том же оборудовании больше изделий.



На снимке: совещание актива работников Московского станкостроительного завода имени Серго Орджоникидзе, посвященное обсуждению проекта шестого пятилетнего плана. Выступает начальник сборочного цеха А. М. Алексеев.

Фото Ф. Кислова.

## Устроим выпуск автоматических линий

Я. КОЗИЧЕВ  
Директор завода

В начале будущего года XX съезд КПСС рассмотрит и утвердит директивы по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства. Это откроет перед коллективом нашего Станкостроительного завода имени Серго Орджоникидзе. На этих работах завода, его рабочие и специалисты активно обсуждают проект шестого пятилетнего плана предприятия с учетом полного использования внутренних резервов и всех ценных предложений рабочих и специалистов.

Наш завод выпускает автоматические линии, автоматы, полуавтоматы, агрегатные и другие современные станки, в которых используются все достижения станкостроения. Прямое по объекту продукции за пятую пятилетку составляет у нас 58,7 процента. По производительности труда задание в 1951 году было несколько невыполнено, а затем прирост к уровню 1950 года составил: в 1952 году — 11,6 процента, в 1953 году — 20,6 процента, в 1954 году — 34,8 процента, в 1955 году (ожидается) — 60 процентов.

В течение последних трех лет на заводе полностью изменился тип выпускаемых серийных станков, освоено производство новых. При этом было высвобождено около 2,000 квадратных метров производственных площадей, оборудованных специальными участками для сборки тяжелых расточных станков, проведены монтажные работы в новом термическом цехе, изготовлена соответствующая оснастка по ряду станков.

Руководствуясь решениями июльского Пленума ЦК КПСС, коллектив завода вскрывает серьезные недостатки в своей работе. Мы еще имеем большие потери из-за несвоевременной подачи деталей на сборку, отставание по срокам комплектации деталей и комплектованию изделий, высокий процент брака в механических цехах. Приведу такой пример: цех № 2 изготовил шпиндели к станкам «2А013» с небольшим отставанием, что в последующем затруднило монтаж нескольких станков стоимостью в 400 тысяч рублей. Так небольшое отставание вызвало большую задержку.

Сейчас у нас ощущается нехватка нужных площадей в сборочных цехах. Существующая здесь организация труда и дей-

ствующая технология в сборочных цехах еще более усугубляют создавшееся положение. Например, в цехе № 4 нет места для сборки станков «МР4». Однако в этом цехе длительное время находятся станки, которые давно должны были отсюда изытаны.

Существующая технология и оснастка в механических цехах по серийным станкам не отвечает возросшим требованиям.

При обсуждении проекта нового пятилетнего плана мы учитывали это обстоятельство, что всякие возможности расширения производственных площадей за счет нового строительства в Москве исключаются. Значит, необходимо пересматривать существующую планировку в цехах. А в них имеется не только устаревшее, но и вообще ненужное для нас оборудование.

При составлении проекта шестого пятилетнего плана мы основывались на решениях июльского Пленума ЦК КПСС, требующих от хозяйственных и партийных кадров резкого повышения темпов технического совершенствования промышленности, внедрения комплексной механизации и автоматизации.

В решении Пленума особо подчеркивается ведущая роль станкостроения и, в частности, задача увеличения выпуска автоматических линий и специальных высокопроизводительных станков.

Наш завод является сейчас единственным специализированным предприятием по выпуску в стране автоматических линий. Эта особенность также учтена при составлении нового пятилетнего плана. Уже в этом году мы должны более чем в два раза увеличить выпуск автоматических линий, а затем — в три раза против нынешнего уровня. Это потребует от нас коренного изменения в производственном планировании, в разработке технологических процессов и в подготовке производственных площадей. Необходимо уже в 1955 году вдвое сократить сроки комплектования изделий линий сборки и отладки этих линий. От чутких откликов крупных дета-

лей нам нужно перейти на сварные конструкции. Это сократит сроки комплектации станков для автоматических линий крупными деталями.

Решение июльского Пленума ЦК КПСС предусматривает более эффективное использование мощностей машиностроительных предприятий за счет широкой кооперации между заводами, специализации некоторых из них для выпуска деталей и узлов. Приказом министерства такое кооперирование устанавливается между нашим заводом и предприятиями Рязани и Харькова. Все это также учтено при составлении проекта пятилетнего плана как резерв для увеличения выпуска продукции.

Объем производства по валовой продукции на 1960 г. проектируется в размере 150 процентов к 1955 году. Выпуск станков увеличится на 54,7 процента, в том числе специальных и агрегатных станков — на 52 процента. Автоматические линии должны быть комплексными. Будет освоено выпуск новых моделей полуавтоматов и создан ряд специальных моделей станков.

Нашему коллективу предстоит значительно повысить производительность труда. Этот резкий намечается осуществить в первую очередь за счет неуказанного снижения трудоемкости изготовления различных деталей и в целом станков, автоматов и полуавтоматов.

Наряду с основной программой на новое пятилетие на заводе разработан также план по улучшению жилищно-бытовых условий рабочих и служащих.

Советские люди являются творцами своих планов, и они же решают судьбу их исполнения.

Важнейшим условием наших успехов является руководство партийной организацией, которая возглавляет социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, за дальнейший технический прогресс на заводе.

## РАЗРАБАТЫВАЕМ ПЕРЕДОВУЮ ТЕХНОЛОГИЮ

После изучения решений июльского Пленума ЦК КПСС от главного технолога завода освобождены наиболее квалифицированные инженеры А. А. Соболев, Н. Е. Апштейн и Н. Г. Рысь от текущих дел и переведены на разработку новой, прогрессивной технологии изготовления деталей и узлов автоматов и полуавтоматов, стандартной части агрегатных станков и автоматических линий. В июле и августе отдел пересмотрел, например, процессы обработки корпусов силовых головок, горизонтальных станков и салазок, внедрил ряд ценных предложений по усовершенствованию технологии. По предварительным подсчетам, трудоемкость изготовления этой группы деталей должна снизиться на 30—40 процентов.

Наша специализация разрабатывает сварную конструкцию шпинделя. Она более технологична, не требует кузнечных работ и позволит только в 1956 году сэкономить много металла, значительно снизить затраты труда на единицу продукции.

Пересмотр чертежей узлов агрегатных станков с точки зрения их максимальной взаимозаменяемости и унификации слесарных и пригоночных работ в процессе сборки и монтажа, наряду с другими технологическими мероприятиями, сократит цикл сборки агрегатных станков минимум на 12—15 процентов.

Чтобы обеспечить выполнение заданий по шестому пятилетнему плану, отдел главного технолога намечает произвести перепланировку ряда цехов завода с более рациональной расстановкой оборудования, пополнение их новой техникой, в частности специальными многошпиндельными продольно-фрезерными и специальными агрегатными станками, агрегатами для газовой цементации с изгарном отделом токами высокой частоты и т. д. Будет организован лабораторный корпус для ведения исследовательских работ в области конструкции станков и технологии их изготовления. Коэффициент оснащения серийных станков технологической оснасткой повысится в 2—2,5 раза.

Намечается расширение работ по типизации технологических процессов. В результате осуществления комплекса всех этих мероприятий трудоемкость изготовления ряда станков в шестой пятилетке снизится примерно в 1,5—1,7 раза против существующей.

В. ФРУКТОВ,  
Инженер-технолог.

## Поток деловых предложений

Слесарь И. БЕЛЯЕВ (4-й сборочный цех):  
— После совещания работников промышленности в Кремле и особенно после июльского Пленума ЦК КПСС отношение к внедрению предложений новаторов на заводе резко изменилось. Улучшилась работа с рационализаторами и в нашем цехе.

Я, например, в этом году внес 15 рационализаторских предложений, из которых часть уже внедрена, часть находится на рассмотрении.

Но и сейчас у нас еще не хватает недостатков в работе с рационализаторами и изобретателями. Почему бы дирекции не издать примерный темп, который ориентировал бы изобретательскую мысль на решение наиболее актуальных технических вопросов? Следует также усилить контроль за рассмотрением предложений в отделах завода и внедрением их в цехах.

Начальник 9-го кузнечного цеха В. ГОРШЕЧНИКОВ:  
— На имеющемся кузнечном оборудовании мы сможем увеличить выпуск поковок на 30—35 процентов. Сейчас во вторую смену работает только один молот, а четыре простаивают. Если полностью использовать оборудование, то цех сможет значительно увеличить выпуск продукции.

Мастер Н. КОРЧАГИН (10-й механический цех):  
— В нашем цехе стоит крупный токарный станок, станок для шлифования штифтов, токарный полуавтомат и другое оборудование, которое нам не нужно. На их место следовало бы установить станки, необходимые для выпуска нового вида продукции.

Инженеры Е. ТРОФИМОВА и В. БЕРДНИКОВ:  
— В шестой пятилетке заводским лабораториям надо особое внимание уделить вопросам автоматизации вспомогательных операций (механическая установка заготовок и снятие обработанных деталей), решение которых поднимает более высокую ступень деловые заботы по совершенствованию.

Мастер Г. ШЕПЕЛЕВ (10-й механический цех):  
— Какая необходимостью нашему цеху изготовлять нормальными партиями (от 20 до 50 штук), если расположенный рядом с нами завод «Станкоормал» занимается выпуском нормальных? Целесообразнее получать нормаль оттуда, это обиднее нам дешевле.

## Живое, творческое дело

В эти солнечные, не по-осеннему теплые дни группы иностранных посетителей Московского станкостроительного завода имени Серго Орджоникидзе. Гости из стран народной демократии с открытой душой приехали сюда затем, чтобы обменяться опытом, познакомиться, познакомиться с нашим производством, с нашими достижениями. Некоторые гости из капиталистических стран переступили пороги цехов с грузом предубеждений, но коллегам за долгие годы деформации о Советском Союзе. Их все поразило: и клубы ярких красочных цветов, и фруктовый сад на заводском дворе, и дружелюбные люди, головы ушедшие в свои трудовые дела. Удивление никак не укладывалось с давно сложившимися представлениями.

Француз, язвительно смеясь, после рассуждал:

— Перед отъездом из Парижа нас пугали: в России вас всюду будут сопровождать вооруженные милиционеры, а нас встретили бунтарями. Нам напечатали русские радиоприемники. Нам напечатали: вы увидите там, как большевики прожигают остатки добра, еще ушедшие от царского строя, а мы видим новые магистрали и заводы Москвы, величественное метро, чудесное здание МГУ и вот эти автоматические линии.

Японцы, наблюдая, как увесистая деталь без помощи человека прошла цикл обработки через 13 станков, не удержались, подошли к ней, чтобы определить качество обработки детали, старательно протерев светлый слез металла.

Станкостроители показывают зарубежным гостям все, что им хочется видеть, и в свою очередь с большой заинтересованностью расспрашивают гостей о лучших типах станков, изготовляемых в зарубежных странах. А насчет своих достижений станкостроители твердо держатся тревожного мнения. Услыша, разумеется, есть коллектив завода налаживает выпуск высокопроизводительных автоматических линий и автоматических станков, но июльский Пленум ЦК КПСС развил такую программу борьбы за дальнейший технический прогресс, которая требует от станкостроителей новых, более значительных производственных успехов. Успокоиться на достигнутом — это значит остановиться, смотреть назад и наверх отстают. Этого допустить нельзя.

Мы неоднократно беседовали с работниками завода о том, над чем работает сейчас коллектив станкостроителей. На-

что «перемудрил». Через руны этих умельцев проходит каждая деталь, каждый узел станка, и кому, как не им, виднее, что тут «неудачно», «недоработано»? Так, одно из предложений слесарей позволило сократить важную операцию на сборке с 45—50 часов до 8—9 часов. Или вот другой пример. Собранный в цепочку автоматический линии длительное время занимает место в двести квадратных метров. А если его собирать в цехе не всю сразу, а лишь по частям, и в таком виде отгружать заказчику и там монтировать и налаживать? Тогда ведь не только сократится время на сборке, но и высвободится большая площадь.

Коллектив цеха считает, что выпускаемый заводом по заданию министерства горизонтально-расточный станок модели

— Видите, как тут все упорно, — продолжал пояснять Александр Максимович, — а мы вот решили в 1960 году на этих же площадях увеличить сборку автоматических линий в три раза. Каким образом? Вот в этом-то и вся загвоздка. Легче всего, конечно, если удастся прихватить освобождающуюся рядом площадь, но на нее зарится и мой сосед — начальник цеха т. Воловик. Ему тоже тесно.

— А что предлагают рабочие? — Пусть, говорят, конструкторы и технологи побыстрее разрабатывают новое, более совершенное оборудование, новую технологию. Во-первых, говорят, можно минимум на 30 процентов увеличить сборку станков теми же людьми и в этом же цехе, если каждая смена будет технологически ритмично загружаться работами на протяжении всего месяца.

— И это вполне реально? — Вполне. Во-вторых, говорят, надо так изменить технологию, чтобы цикл, сроки сборки станков сократились в несколько раз. Ну, скажем, одну автоматическую линию собирать не в три, а в один месяц.

— И это возможно? — Конечно, возможно! Синили же мы за минувшие годы трудоемкость сборки в 2,5 — 3 раза.

На живых примерах Александр Максимович неторопливо поясняет, что предлагают рабочие по совершенствованию техники производства на заводе. И тут нельзя не порадоваться удивительной прилежательности простых людей, их природной смекалке, неиссякаемой энергии. Собирая станки, они обнаруживают в них не только конструктивные недостатки, но и лишние детали, без которых станок работать лучше. Они показывают это конструктору «впечатлиски», и тот наглядно убеждается в том,

«265-В», весом почти в 70 тонн, морально устарел. У него нет поворотного стола, сложна и громоздка коробка скоростей. Между тем уже создан и изготовляется более совершенный станок такого типа. Следует или модернизировать модель «265-В», или совсем снять ее с производства.

Этот хозяйский критический разговор об огромных возможностях, которыми располагает завод, мы слышали на многих цеховых собраниях рабочих, обсуждавших проект шестого пятилетнего предприятия. Во всех цехах собрания, посвященные обсуждению проекта нового пятилетнего завода, проходили при высокой активности рабочих и специалистов. Они показывали огромную заинтересованность каждого станкостроителя в улучшении работы родного завода. Эти собрания явились показателем нового подъема творческой инициативы заводского коллектива.

Восторженному рассмотрению подверглись вопросы организации соревнова-

ния, укрепления трудовой дисциплины, соблюдения графика подачи деталей и сборки станков, положения с инструментом, вопросы внедрения скоростного режима металла. Это было живое творчество масс, руководимых коммунистической партией, вызвавшее постоянную заботу простых людей о неустанным совершенствовании техники и росте производительности труда. Большую организаторскую работу провели в связи с разработкой и обсуждением проекта нового пятилетнего завода партийная, профсоюзная и комсомольская организации.

Когда заводская комиссия свела предложения рабочих и служащих воедино, изучила их, то контуры новой пятилетки приняли уже более определенные очертания. В зале заседаний заводского клуба собрался актив предприятия, чтобы обсудить проект производственного плана на шестую пятилетку.

Доклад о проекте пятилетнего плана предприятия сделал директор завода т. Я. Козицев, обобщивший все предложения, внесенные на цеховых собраниях. Один за другим участники собрания поднимались на трибуну и вносили конкретные, деловые предложения.

— Надо организовать планирование производства таким образом, чтобы оно способствовало сокращению цикла изготовления станков, — сказал инженер т. Воловик. — За последние годы мы в своем цехе сократили цикл сборки станков-автоматов почти вдвое. Но возможности еще не исчерпаны. Мы можем увеличить серийность выпуска станков, что значительно облегчит работу и механических, и сборочных цехов. Повышение точности обработки деталей может уменьшить ручные подгоночные работы, которых сейчас еще очень много на сборке. Немало может дать оснащение сборки необходимыми приспособлениями и инструментом.

Участники собрания говорили о мощной волне социалистического соревнования, которая поднялась на заводе после исторических решений июльского Пленума ЦК КПСС, и требовали правильного руководства творческой инициативой масс со стороны партийной, профсоюзной и комсомольской организаций. Заводские рационализаторы и изобретатели справедливо отмечали необходимость внимательного отношения к каждому новаторскому предложению. За восемь месяцев текущего года они выполнили годовую план экономии от внедрения рационализаторских предложений на 136 процентов. Широкое распространение передовых методов труда, повышение квалификации молодых рабочих, борьба за высокую, сознательную трудовую дисциплину —

все это нашло отражение в выступлениях и предложениях работников предприятия.

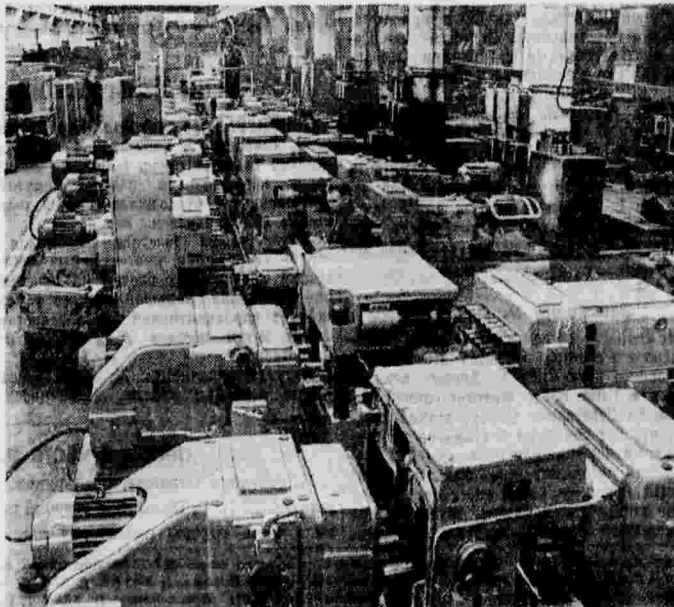
Но многое зависит не только от коллектива завода, а от смежников. Московский завод «Станколит», например, знает, что станки на него из передовых предприятий. Но известно ли работникам этого завода, что если советские станки-автоматы тяжелее аналогичных станков иностранных фирм, то в этом значительная доля вины литейщиков? «Станколит» поставил детали в тоннаже, и чем тяжелее станная, тем, стало быть, больше за нее платят. А, кроме того, отливать толстоственные станины гораздо проще и легче, чем с тонкими стенками. Двойная выгода! Не поэтому ли работники завода «Станколит» не проявляют заинтересованности в том, чтобы внести и свою лепту в усовершенствование станков?

Много внимания доставляет станкозаводом харьковский завод «Гидропривод», который должен составлять гидравлику для станков. Большое количество станков сейчас уже почти закончено сборки. Они загромождают и без того тесные площади сборочного цеха, а гидравлике все нет, и тогда они будут — неизвестно.

Кооперирование предприятий — большое и нужное дело. Оно ставит в себе огромные возможности роста производства и повышения качества продукции. Но оно может превратиться в тормоз, если поставщики не будут строго соблюдать производственную дисциплину в выполнении своих обязательств. И дело Министерства станкостроительной и инструментальной промышленности, которому подчинены эти заводы, добиться четкой организации всей работы кооперируемых предприятий.

Задача, выдвинутая партией и правительством в области борьбы за дальнейший подъем промышленности, за технический прогресс, вызвали новый подъем трудовой и политической активности. Это можно видеть сейчас на каждом предприятии. Обсуждение проекта пятилетнего плана всколыхнуло весь коллектив станкозавода. Каждый думал не только о своих собственных возможностях, о резервах своего рабочего места, но и о возможностях и резервах участка, цеха, завода. И в этом коллективном творчестве рождался производственный план шестой пятилетки завода, в котором, как в наглядной воде, отражается великая борьба партии и народа за технический прогресс, за дальнейший подъем всех отраслей народного хозяйства.

П. МЕЛЬНИКОВ,  
В. РЕУТОВ.



Часть одной из автоматических линий, изготовленных Московским заводом имени Серго Орджоникидзе.

Фото Ф. Кислова.



# Интересы всеобщего мира и безопасности требуют неуклонного осуществления принципов Устава ООН

Организация Объединенных Наций была создана в те памятные дни, когда свободные народы, объединив свои усилия, завершили разгром фашизма. Само рождение ООН явилось одним из результатов победы антигитлеровской коалиции: народы, пролившие потоки крови ради достижения этой победы, решили, что их сотрудничество, сложившееся в борьбе за свободу и против фашистского гнета, должно быть закреплено в мирные годы с тем, чтобы обеспечить прочный мир и безопасность.

Эти народные чаяния нашли свое выражение в Уставе Организации Объединенных Наций, который в первых своих статьях определяет ее главную задачу — «избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе...».

Устав Организации Объединенных Наций воплощает в себе те проверенные опытом принципы, которые успешно применялись в отношениях между странами антигитлеровской коалиции в годы войны и которые, как это показал опыт, обеспечивают хорошие, дружественные междунациональные отношения. Устав ООН является прежде всего на практике принципа сотрудничества и сотрудничества государств с различными социальными-экономическими системами. Это сотрудничество полностью оправдало себя в той победоносной борьбе с фашизмом. Тем более осуществимо оно в борьбе за сохранение и укрепление мира.

Вот почему особое значение в Уставе ООН имеют те его положения, которые касаются совместного решения международных дел странами с различным общественным устройством. Это прежде всего относится к статьям, определяющим права и обязанности постоянных членов Совета Безопасности, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Согласно праву, записанному в Уставе, при решении в Совете Безопасности важных вопросов обеспечения международной безопасности обязательно единогласие ее постоянных членов — Бразилии, Франции, Советского Союза, Англии и США.

Каждому понятно, что правило единогласия великих держав является важнейшим принципом Организации Объединенных Наций, основой ее существования. Только соблюдая этот принцип, можно обеспечить полноту международного представительства этой организации, не допустить превращения ее в орудие той или иной группировки государств.

Никакое механическое «большинство» государств с одинаковым общественным устройством не может обеспечить решение той или иной международной проблемы, если по этому вопросу не достигнуто соглашение между великими державами, несущими главную ответственность за поддержание и укрепление мира.

Практика международных отношений последних лет полностью подтверждает это положение. Так, в прошлом году благодаря согласованным действиям великих держав было обеспечено прекращение войны в Индо-Китае. В этом году единодушное соглашение СССР, США, Англии и Франции обеспечило решение такого важного вопроса, оставшегося нерешенным многие годы, как заключение Государственного договора с Австрией. Наконец, состоявшиеся летом этого года Женевские Совещания Глав правительств четырех держав, проходившие в атмосфере дружественного сотрудничества, серьезно ослабили международную напряженность и создали предпосылки для решения важнейших международных проблем.

Все это еще раз подтверждает, сколь необходимо единство великих держав для обеспечения эффективности Организации Объединенных Наций, призванной быть важным инструментом мира. Но случайно сейчас говорят о том, что перенесение «духа Женевы» — духа дружественного сотрудничества между великими державами — в ООН способствовало бы плодотворной работе предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

Между тем именно накануне открытия сессии Генеральной Ассамблеи вновь возобновились попытки некоторых кругов подтолкнуть удар по важнейшему принципу, положенному в основу Организации Объединенных Наций, — принципу единогласия постоянных членов Совета Безопасности. В качестве формального предлога для атаки на этот принцип его противники избрали статью 109 Устава ООН, предусматривающую возможность созыва генеральной конференции членов организации с целью пересмотра Устава. Как сообщает иностранная пресса, сторонники ревизии Устава ООН, ссылаясь на статью 109, намерены якобы внести на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи предложение о созыве специальной сессии Организации Объединенных Наций для пересмотра Устава.

Как известно, предложения о ревизии Устава ООН выдвигались уже не первый год. При этом предпринимаются попытки изобразить дело так, будто Устав уже «устарел» и нуждается в изменении. Характерно, что «устарелости» провозглашается именно правило единогласия великих держав в Совете Безопасности, которое является его противником «правом вето». Известно, что подобные заявления чаще всего раздаются в США.

Следует отметить, однако, что среди выступающих с такого рода декларациями сторонников отмены правила единогласия нет единства. Многие из них вспоминают, что это правило было принято по инициативе правительства США и прежде всего отвечает интересам Соединенных Штатов. Так, в недавнем заявлении альянтской американской организации — Американской торговой палаты говорится: сохранение «права вето» в связи с использованием войск и пересмотром Устава «важных собственных интересах... и мы должны его сохранить в наших национальных интересах...». Правда, авторы этого заявления соли с тем, что в настоящее время, когда «в некоторых случаях», — например, в вопросе о приеме новых членов ООН, — правило единогласия великих держав является не применимым.

Таким образом, сторонники полной или частичной ревизии Устава ООН совершенно открыто заявляют, что они хотели бы в той или иной мере привести его в соответствие с... «национальными интересами» США. Но, как известно, Организация Объединенных Наций не позволяет государствам использовать аппарат какой-либо одной, хотя бы и великой, державы и не может служить целям ее внешней политики. Это международная организация, призванная служить форумом для урегулирования международных проблем на основе дружественного сотрудничества государств, и прежде всего великих держав. И, конечно, попытки изменить Устав ООН в интересах той или иной державы не могут привести ни к чему хорошему.

Взять, например, вопрос о приеме новых членов в Организацию Объединенных Наций. Известно, что Советский Союз стоит за то, чтобы в эту организацию были приняты все государства, отвечающие требованиям Устава. Между тем США и некоторые другие страны до последнего времени препятствовали принятию в ООН ряда государств, общественное устройство которых не нравилось. Тем самым прямо нарушалось основное и справедливое положение Устава ООН, признающее принцип сотрудничества и мирного сотрудничества государств, представляющих различные социально-экономические системы.

Спрашивается: кто же тут виноват — Устав ООН или те, кто его нарушает? Не ясно ли, что именно те, кто нарушает Устав, действующий в ущерб делу мира и международного сотрудничества? Ревизия Устава в этой области лишь облегчила бы использование Организации Объединенных Наций в интересах узких группировок, не имеющих ничего общего с целями укрепления мира и дружбы между народами.

Если внимательно изучить всю историю десятилетия существования Организации Объединенных Наций, то можно убедиться на сотнях примеров, что не осуществление Устава, а его нарушение предстает Организации и мешают решению международных проблем.

Можно ли, например, признать нормальным, что Китай, являющийся не только членом ООН, но и постоянным членом Совета Безопасности, до сих пор лишен своего законного места в Организации Объединенных Наций? Разве это не грубейшее нарушение Устава? Ясно, что только ликвидация этого ненормального положения и восстановление законных прав Китая в ООН, записанных в Уставе, могут способствовать повышению престижа Организации Объединенных Наций и ее эффективности.

В. БОРОВСКИЙ.

## К поездке в Москву президента Финляндской Республики Паасикиви

ХЕЛЬСИНКИ, 13 сентября. (ТАСС). Министерство иностранных дел Финляндии сообщает, что президент Республики и сопровождающие его лица на двух самолетах вылетают 15 сентября в 9 часов 30 минут в Москву.

Президента Республики в поездке будут сопровождать: премьер-министр Урхо Кекконен, министр обороны Эмил Суту и бывший министр иностранных дел Р. Свенто.

## ПРИЕМ У КОМАНДУЮЩЕГО СОВЕТСКИМИ ВОЙСКАМИ В АВСТРИИ

ВЕНА, 13 сентября. (ТАСС). Вечером 12 сентября командующий советскими войсками в Австрии генерал-лейтенант И. П. Бойков устроил прием в связи с предстоящим окончанием вывоза советских оккупационных войск из Австрии.

На приеме присутствовали: федеральный канцлер Ю. Рааб, вице-канцлер А. Шерф, министр иностранных дел А. Фитль, министр внутренних дел О. Гельмер и другие члены австрийского правительства, главы ряда посольств и миссий, аккредитованные в Вене, представители командования войск США, Англии и Франции.

С советской стороны на приеме присутствовали: Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Австрии Н. И. Ильичев, торговый представитель СССР в Вене В. И. Ключев, генералы и офицеры советских войск, ответственные сотрудники советского посольства и торговства.

Генерал-лейтенант И. П. Бойков в краткой речи подчеркнул, что войска Советской Армии пришли в Австрию как освободители и уходят как друзья австрийского народа.

«Я», — сказал он, — хочу поблагодарить австрийское правительство и австрийские местные власти за деловое сотрудничество и содействие, которое оказывалось ими советскому командованию и войскам. Я выражаю искреннюю благодарность австрийскому населению за дружественное отношение, за содействие, за теплые проводы и добрые пожелания советским войскам».

В ответной речи федеральный канцлер Ю. Рааб отметил решающую роль, которую сыграла Советская Армия в разгроме гитлеровских войск и освобождении Австрии. Он подчеркнул, что нейтральная Австрия желает мира и дружественных отношений со всеми странами, и пожелала советскому народу счастливого будущего.

Прием прошел в теплой, дружественной обстановке.

## Митинг в Пекине, посвященный памяти Токуда

ПЕКИН, 13 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство Синхуа, сегодня утром во Дворце культуры в Пекине состоялся траурный митинг, посвященный памяти одного из основателей Коммунистической партии Японии и славного сына японского народа Кюки Токуда.

Выступивший на митинге председатель Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей, секретарь ЦК Коммунистической партии Китая Лю Шао-пи охарактеризовал жизнь и деятельность товарища Токуды как неустанную борьбу за независимость и счастье будущего японского народа, за мир во всем мире.

На митинге выступил также представитель Центрального Комитета Коммунистической партии Японии Иосино Сита. Он заявил, что Японская коммунистическая партия в настоящее время в молчаливом единстве борется за дело, начатое товарищем Токудой.

После митинга в пражском товарища Токуда передается члену Центрального Комитета Коммунистической партии Японии Иосино Сита и вдове Кюки Токуды — Тапу Токуды. Траурная процессия направляется на аэродром.

На аэродроме состоялась заключительная траурная церемония. Затем был исполнен «Интернационал», после чего самолет с прахом товарища Токуды поднялся в воздух.

## Совместное коммюнике о советско-японских переговорах

ЛОНДОН, 13 сентября. (ТАСС). В Лондоне опубликовано следующее совместное коммюнике о советско-японских переговорах:

На заседании 13 сентября продолжались дальнейший обмен мнениями между представителями СССР Я. Маликом и представителями Японии С. Мацумото по вопросам нормализации советско-японских отношений.

## Предстоящая поездка делегации японских деловых кругов в СССР

ПЕКИН, 13 сентября. (ТАСС). Как сообщает токийское радио, сегодня японское правительство официально разрешило поездку в Советский Союз делегации деловых кругов Японии в составе 11 человек. Делегация, которая приглашена в СССР Всесоюзной торговой палатой, прибывает в Москву в конце сентября. В Советском Союзе делегация ознакомится с промышленными предприятиями и намерена вести переговоры о заключении торговых сделок.

## Отъезд из Москвы делегации Экономического совета Франции

13 сентября из Москвы на родину выехала делегация Экономического совета Франции, возглавляемая председателем комиссии промышленного производства Экономического совета Франции, вице-президентом и казначеем национального совета Французского патроната г-ном Эммануэлем Майоль.

На Внуковском аэродроме делегацию провожали Заместитель Министра электростанций А. С. Павленко и ответственные работники Министерства электростанций, сотрудники Посольства Франции в СССР Г. Баллан и другие.

Перед отъездом из Москвы на аэродроме корреспондент ТАСС обратился к г-ну Эммануэлю Майоль с просьбой высказать свои впечатления о пребывании в Советском Союзе. Глава делегации сказал:

— В момент, когда наша делегация покидала Советский Союз, я хотел бы поблагодарить Советское правительство, Министерство электростанций и лично г-на министра за предоставленную возможность ознакомиться со всем, что нас интересовало. Наше путешествие было не только увлекательным и интересным, но и в высшей степени познавательным. Мы получили много пользы для себя, ознакомившись с достижениями Советской страны в области энергетики. Нас особенно интересовали проблемы строительства гидроэлектростанций и орошения земель.

— У вас в стране, — сказала г-н Эммануэль Майоль, — ведутся гигантские работы, которые по своим масштабам соответствуют размерам страны. Особенно мы хотели отметить достижения советских ученых в области мирного использования атомной энергии. При поездке на атомную электростанцию нам была предоставлена возможность подробно ознакомиться с ее работой, побеседовать с учеными, которые создали ее и ведут большие исследования. Еще раз благодарю за заботу о нашей делегации, за радушие прием!

Г-н Эммануэль Майоль заявил, что обмен делегациями между Францией и Советским Союзом послужит расширению взаимопонимания, укреплению дружбы между народами Франции и СССР, а достигнутый прогресс в отдельных отраслях энергетики как в СССР, так и во Франции можно будет шире применять на благо и процветание народов обеих стран.

## Члены бельгийского парламента в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД, 13 сентября. (Мерр. «Правда»). Гостиная в Советском Союзе бельгийская парламентская делегация во главе с председателем палаты депутатов К. Гюбсаном продолжала сегодня знакомиться с Ленинградом.

Утром члены делегации побывали в районе сооружения многоэтажных жилых зданий из крупных блоков на проспекте имени Сталина. Большой интерес у бельгийских парламентариев вызвала состоявшаяся затем поездка в Ломоносов и в Петродворец.

Депутат парламента Ж. Терф заявил: «Меня поразили усилия, затрачиваемые для того, чтобы сохранить памятники искусства в истории и сделать все эти ценности доступными народу».

Говоря о посещении завода «Электросила», Ж. Терф сказал:

— Я поражен размахом и качеством продукции этого завода, который, по моему мнению, стоит на уровне лучших предприятий Европы.

Вечером исполняющий обязанности председателя исполкома Ленгорсовета В. Г. Стржалковский устроил прием по случаю пребывания в Ленинграде бельгийской парламентской делегации.

## ПРИЕМ В ЧЕСТЬ ДАТСКИХ ЖУРНАЛИСТОВ

13 сентября Ответственный руководитель ТАСС Н. Г. Пальгунов устроил прием в честь группы редакторов датских газет, гостей в СССР по приглашению ТАСС.

Прием прошел в теплой, дружественной обстановке.

## Прибытие в Югославию Чрезвычайного и Полномочного Посла СССР Н. П. Фирюбина

БЕЛГРАД, 13 сентября. (ТАСС). Сегодня самолетом в Белград прибыл Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Югославии Н. П. Фирюбин.

На аэродроме Н. П. Фирюбина встречали исполняющий обязанности начальника протокольного отдела Государственного секретариата по иностранным делам Владимир Маринкович, весь состав советского посольства, торгпред представительств СССР в Югославии Я. И. Брасков, а также послы, посланники стран народной демократии, аккредитованные в Белграде, югославские и советские журналисты.

## ПРИЕЗД В БЕЛГРАД СОВЕТСКИХ ЖУРНАЛИСТОВ

БЕЛГРАД, 13 сентября. (ТАСС). Сегодня в Белград по приглашению Союза журналистов Югославии с ответным визитом прибыла делегация советских журналистов. Делегацию возглавляет член редколлегии газеты «Правда» Л. А. Степов. В составе делегации: главный редактор газеты «Труд» Б. С. Бурков, член редколлегии газеты «Известия» П. А. Никитин, редактор газеты «Ленинградская правда» В. А. Андреев, редактор газеты «Бизис Узбекистон» И. А. Рахимов, редактор газеты «Заря Востока» П. И. Чиквинский.

На аэродроме делегация советских журналистов встречала руководителей Союза журналистов Югославии Иосиф Смолес, Живан Митрович, начальник отдела печати и информации Государственного секретариата по иностранным делам Бранко Драшкович, главный редактор газеты «Борба» Мирслав Виторович, главный редактор газеты «Политика» Данило Пурич, заместитель главного редактора Белградского радио Драголюб Трапалович, директор агентства Югоспресс Мило Попович, главный редактор газеты «Нин» Стево Майсторевич и белградские корреспонденты советской печати.

## ПРИЕЗД В БЕЛГРАД СОВЕТСКИХ УЧЕНЫХ

БЕЛГРАД, 13 сентября. (ТАСС). Сегодня в Белград для участия в международном совещании славяноведов прибыли советские ученые — академики В. В. Виноградов, профессор П. Н. Третьяков и профессор В. И. Боровский.

Совещание славяноведов будет проходить с 15 по 21 сентября в Белграде, в помещении Сербской академии наук.

## ПРИЕМ АРТИСТОВ КИТАЙСКОГО ЦИРКА В МИНИСТЕРСТВЕ КУЛЬТУРЫ СССР

В связи с пребыванием в Москве группы артистов китайского цирка 13 сентября Министерство культуры СССР устроило прием. На приеме присутствовали весь состав группы артистов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики в СССР Лю Сю, сотрудники посольства. Гостей принимал заместитель министра культуры СССР П. В. Лебедев.

С советской стороны на приеме присутствовали заведующий Дальневосточным отделом Министерства иностранных дел СССР И. Ф. Курдюков, член коллегии Министерства культуры СССР Н. Н. Данилов, ответственные работники Министерства культуры СССР и МИД СССР.

Прием прошел в духе дружбы и сердечности. (ТАСС).

## ПРИЕЗД В МОСКВУ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ МИНИСТЕРСТВА ТОРГОВЛИ И ПРОМЫШЛЕННОСТИ ИСЛАНДИИ Т. АСГЕЙРСОНА

13 сентября в Москву прибыл генеральный секретарь Министерства торговли и промышленности Исландии г-н Т. Асгейрсон для ведения торговых переговоров с Министерством внешней торговли СССР.

Прием прошел в духе дружбы и сердечности. (ТАСС).

## ПО СЛУЧАЮ ПРЕБЫВАНИЯ В СССР ЛЕГКОАТЛЕТОВ ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

12 сентября Комитет по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР и Секция легкой атлетики СССР устроили прием по случаю пребывания в Советском Союзе сборной команды легкоатлетов Великобритании и Северной Ирландии.

На приеме присутствовали Чрезвычайный и Полномочный Посол Великобритании в СССР сэр У. Хайтер и сотрудники посольства.

Для участников приема был дан концерт. (ТАСС).

## НОВЫЙ МИРОВОЙ РЕКОРД

МИНСК, 13. (По телефону). На республиканских соревнованиях по легкой атлетике выдающийся успех добилась мастер спорта Мария Игитина. Она пробежала 400 метров за 54,5 секунды.

Таким образом, на 0,5 секунды превзойдя прежний мировой рекорд, который принадлежал У. Юрвенту-Донат (ГДР) и равнялся 55,0 секунды.

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ (Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.) БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Ромео и Джульетта, Отелло, БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Севильский цирюльник. МАХТ им. М. ГОРЬКОГО (Проезд Художественного театра) — 3-е Мертвые души; (ул. Москвитина, 3) — Ленин. МАЛЫЙ ТЕАТР — Крылья. ФИНАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Станок воды. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — Учитель танцев; Малый зал — в 8 час. — Закон Динурга. ЦИРК — Новая программа. Выступлением польских, болгарских и советских артистов цирка. Начало — в 8 час. ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ЭРМИТАЖ» — гастроль артистов хорового ансамбля. Начало в 8-11-15.